

Cárceles violan derechos

POR JAIRO MARCOS

Las cárceles del condado de Maricopa no cumplen las condiciones de salubridad exigidas. Así lo ratificó el viernes 9 de enero la Comisión Nacional de Salud Penitenciaria (NCCHC, por sus siglas en inglés), en un comunicado.

La agencia ha confirmado de esta forma su decisión previa de retirar la acreditación al servicio de salud de las correccionales del Condado de Maricopa.

Tras una investigación específica realizada los días 24 y 25 de noviembre de 2008, "no hemos encontrado ninguna evidencia que garantice la retirada de nuestra decisión primera. Se confirma el retiro de la acreditación", manifiesta el presidente de NCCHC, Edward Harrison, en un escrito oficial dirigido al Servicio de Salud de las Correccionales.

En términos prácticos, la revocación de dicha acreditación significa que el sheriff Joe Arpaio pierde una excusa legal frente al juez. "Arpaio siempre usa esta acreditación delante de la Corte, para demostrar que no viola la Constitución. Ahora no va a tener esa defensa. Es el único efecto que tendrá la medida", explica a La Voz la directora estatal de la Unión Americana de Libertades Civiles (ACLU), Alexandra Soler Meetze.

El alcance de la decisión es sin embargo limitado, puesto que como explica Soler, "lo único que puede hacer la Comisión Nacional es remover esa acreditación. Pero no tiene la fuerza para obligar al sheriff a mejorar el servicio".

Desde la posición opuesta, la directora del Servicio de Salud de las correccionales del Condado de Maricopa, Betty Adams, se ha mostrado muy "disgustada" con la decisión. "Creemos que hemos hecho suficientes esfuerzos. Estamos ofreciendo calidad en la atención sanitaria a los pacientes de la oficina de sheriff de Maricopa. Y sigo orgullosa del trabajo de nuestros médicos, enfermeras y del resto del equipo involucrado en el cuidado de los reos".

Historial de violaciones

Como explica Adams en un escrito, los oficiales del condado están valorando ahora si apelar la decisión de la NCCHC, al tiempo que consideran pedir la acreditación a otra agencia.

Esta no es la primera vez que se ponen en duda los derechos consti-

EL JOE SHERIFF ARPAIO PIERDE UN IMPORTANTE RESPALDO LEGAL FRENTE A LA CORTE



LOS HECHOS...

AGOSTO

La ACLU denunció ante la Audiencia que los reos comían alimentos podridos, recibían cuidados de salud inadecuados y convivían con la violencia por la sobrepoblación en las cárceles.

OCTUBRE

El 22 de octubre el juez federal hacía pública su decisión, en un informe de más de 80 páginas.

LAS CÁRCELES DEL CONDADO DE MARICOPA NO CUMPLEN LAS CONDICIONES DE SALUBRIDAD EXIGIDAS.

tucionales de los reos aún no convictos (es decir, de aquellos que fueron arrestados pero no son todavía culpables pues están esperando presentarse ante el juez) en las cárceles del condado de Maricopa.

La Unión Americana de Libertades Civiles (ACLU) denunció el pasado mes de agosto ante la Audiencia que estos reos comían alimentos podridos, recibían cuidados de salud inadecuados y convivían con la violencia por la sobrepoblación en las cárceles.

La Oficina del Sheriff del Condado de Maricopa también negó en aquella ocasión todas las acusaciones, asegurando que sus cinco cárceles no estaban superpobladas y que eran un ejemplo para la nación. "De la comida, no he oído de ningún prisionero en la historia que se queje", afirmó en su día el director en jefe del Buró de custodia de la Oficina del sheriff, Jack MacInyre, en unas declaraciones recogidas por este periódico y que minimizaban las denuncias presentadas por la división legal del ACLU junto con los abogados de la firma Osborn Maledon.

Unas semanas más tarde, el 22 de octubre de 2008, el juez federal hacía pública su decisión, en un informe de más de 80 páginas.

La directora estatal de la Unión Americana de Libertades Civiles resume de esta forma las conclusiones del juez: "Dijo básicamente que las condiciones de las cárceles del condado de Maricopa violaban la Constitución, que no estaban dando suficiente atención médica y ayuda para problemas psiquiátricos, y que tenían que mejorar la comida que estaban ofreciendo, además de darles acceso a baños y a los inodoros. Lo más importante fue que tenían que dar a los detenidos acceso a medicinas", explica Soler.

Pero los antecedentes de este litigio, cuya última consecuencia es la abolición de la acreditación, se remontan sin embargo hasta 1977, con Jerry Hill como sheriff del condado. ACLU presentó aquel año una demanda, denunciando el trato inhumano dentro de las cárceles.

No fue hasta 1995, ya con Joe Arpaio al mando, cuando la oficina del sheriff cerró un acuerdo con ACLU para adherirse a un mínimo de estándares constitucionales en materia penitenciaria.

Seis años más tarde, los representantes legales del sheriff sometieron una acción legal para cancelar las vigentes de este acuerdo, que sujeta al sistema carcelario al monitoreo de las Cortes.



LLENAR EL TANQUE CUESTA MÁS DINERO CADA DÍA.

Explican por qué aumenta la gasolina en Arizona

POR DREW ENGELBART

(The Arizona Republic)

Los carburantes continúan con su escalada de precios por todo el estado, alcanzando un aumento de casi 30 centavos durante el último mes.

El promedio actual de gasolina regular sin plomo en Arizona se sitúa en torno a los 1.89 dólares por galón, lo que significa casi 50 centavos más caro que el promedio nacional, según la Asociación Americana de Automóviles (AAA, por sus siglas en inglés).

En el mercado internacional el precio del petróleo comenzó a subir a principios de esta semana, al situarse el costo del barril de crudo por encima de la barrera de los 40 dólares.

Pero en Arizona, según la portavoz de la AAA, Linda Gorman, este incremento sustancial de tarifas que se ha producido en el estado se debe principalmente a que uno de los proveedores, Flying J, se ha declarado en bancarrota. Esta situación ha obligado a las estaciones de servicio a firmar nuevos contratos de abastecimiento.

Además de áreas de descanso para camiones, Flying J opera pozos de petróleo, un gasoducto y refinerías.

En la actualidad, la gasolina más cara de entre todas las ciudades del Valle se encuentra en Scottsdale, con 1.892 dólares por galón. En el ámbito estatal, Flagstaff es el municipio donde el precio del carburante alcanza su nivel más alto con 1.972 dólares.

Siguen redadas contra negocios

EFE

El alguacil del condado Maricopa, Joe Arpaio, aseguró que a pesar de las críticas en su contra, durante 2009 continuará con sus operativos en contra de negocios que contraten inmigrantes indocumentados.

En la más reciente redada efectuada por los agentes de Arpaio el miércoles, 10 trabajadores de la compañía de muebles Scottsdale Art Factory, en Scottsdale, fueron arrestados bajo cargos de robo de identidad.

Arpaio señaló en una conferencia de prensa que su oficina recibió una denuncia el pasado mes

de marzo a través de una línea telefónica gratuita establecida por esta dependencia en la que se informó que el dueño de este negocio contrataba inmigrantes indocumentados a sabiendas de su estatus migratorio.

"Nuestro deber es aplicar las leyes y así lo seguiremos haciendo", advirtió el alguacil.

Arpaio dijo que aún no tiene pruebas contundentes de que el dueño del negocio sabía sobre el estatus migratorio de sus empleados, por lo que desconoce si éste podría enfrentar cargos bajo la ley estatal de sanciones de empleadores de Arizona.

Gran Rifa del Amor

Gane una cena romántica y paseo en limusina para 2!

Para participar, simplemente conteste esta encuesta y envíela a la dirección proporcionada. 3 ganadores serán seleccionados al azar. ¡Los nombres de los ganadores y los resultados de la votación serán publicados en su revista **TV y Más** el 8 de Febrero!

Danos tu opinión:

1. ¿Cual es el lugar más romántico?	2. ¿Cuál es el regalo más romántico para dar o recibir?
La playa <input type="checkbox"/>	Una plancha <input type="checkbox"/>
Un restaurante <input type="checkbox"/>	Flores <input type="checkbox"/>
Un destino exótico <input type="checkbox"/>	Serenata <input type="checkbox"/>
La luna <input type="checkbox"/>	Muñecos de peluche <input type="checkbox"/>
3. ¿Qué tipo de comida es la más romántica?	4. ¿Que tipo de música es la más romántica?
Fresas <input type="checkbox"/>	Rap <input type="checkbox"/>
Cerezas <input type="checkbox"/>	Balada <input type="checkbox"/>
Pastel <input type="checkbox"/>	Regional <input type="checkbox"/>
Chocolate <input type="checkbox"/>	Duranguense <input type="checkbox"/>

Nombre: _____
 Dirección: _____
 Teléfono: _____

Mande esta forma por correo postal a:
 "Gran Rifa del Amor" PO Box 236, Phoenix AZ 85001

No es necesario comprar para participar. Los ganadores serán seleccionados al azar. Las respuestas seleccionadas no incrementaran las oportunidades de ganar. Cada ganador recibirá una tarjeta de regalo de \$100.00 para el restaurante Olive Garden y transporte en limusina de un domicilio determinado, al restaurante, y de regreso al domicilio determinado. Cena y transporte deberá de ocurrir después del 16 de Febrero del 2008 y antes de Mayo 1 del 2008. Las cartas con las encuestas deben de tener sello postal con fecha de Enero 31, 2008 o anterior para participar. La Voz Publishing se reserva el derecho de modificar estas reglas como lo considere necesario. El lector acepta estas reglas al mandar su forma de participación.

NOS ESTAMOS MUDANDO

Estaremos ubicados en:

200 E. Van Buren Street
 (Calle 2 y Van Buren)
Phoenix, AZ 85004

Fecha de apertura:
Lunes, 2 de febrero, 2009
 Horas de oficina: 8am - 5pm

Para más información, por favor contacte a Ruby Mejia al **602-444-3800**

LAVOZ ARIZONA

¡Visítenos en nuestra nueva localidad pronto!